

- Macdonald, l'hon. William Ross; Brantford (Ont.)—Suite**
 Restaurant, c. mixte, oubli d'envoi d'avis de réunion à un hon. sénateur, 179
 Sa Sainteté le pape Jean XXIII, hommage à sa mémoire, 65
 Sa Sainteté le pape Paul VI, félicitations à l'occasion de son élection, 169
 Séances d'urgence, autorisation de convoquer le Sénat durant l'ajournement, 44, a. de la mot. 53
 Sécurité de la vieillesse, réponse à une question de l'hon. M. Reid, 699
 Sénat et Chambre des communes, m. b. C-91, 2e l. 468, 3e l. 492
 Sénat, Le, acoustique à la tribune du public, à l'appel des avis d'inter. (l'hon. M. Haig) 274, climatisation des bureaux (l'hon. M. Pouliot) 98, rép. 160
 Service de transbordement de Terre-Neuve et ports terminus, inter. (l'hon. M. Hollett) 339, rép. 425
 Subsidés n° 1, 1963, b. C-69, 2e l. 73-83, 3e l. 89, 91
 Subsidés n° 2, b. C-86, 2e l. 338, 3e l. a. 339
 Subsidés n° 3, b. C-101, 2e l. 592-605, 3e l. 608
 Subsidés n° 4, b. C-116, 2e l. 886-887, 892-894, 3e l. 894
 Subsidés n° 5, b. C-132, 2e l. 1003, 1004, 3e l. 1005
 Sullivan, l'hon. Joseph A., félicitations pour sa nomination à titre d'agréé honoraire de la Société royale de médecine de Grande-Bretagne, 571
 Surtaxe sur les importations visant à valider le décret du conseil, b. C-88, 2e l. 742-744, 3e l. 745
 Table de préséance pour le Canada, demande de renseignements (l'hon. M. Pouliot) 160, 577
 Tarif des douanes, m. b. C-87, tableau publié en app. aux procès-verbaux du Sénat, 331
 Tarif des douanes, m. b. C-129, 2e l. 952, 3e l. 991
 Tarif douanier (É.-U.), 49, 50
 Taxe d'accise, m. b. C-90, 2e l. 537-544, 3e l. 544
 Taxe d'égalisation des intérêts proposée par les États-Unis, impression en app. de l'Accord intervenu, 347, app., 384
 Titres de propriété immobilière exigés des sénateurs, mot. visant à obtenir un rap. supplémentaire, 116
 Traité relatif au fleuve Columbia, texte de l'accord imprimé en app., 230, q. de l'hon. M. Isnor au sujet de l'impôt sur le revenu, 254, rép. 274
 Transport aérien, m. b. S-37, 1re l. 567, 2e l. 572, 577-586, 621, 622, 623, ren. au c. 623, 3e l. 684
- Macdonald, l'hon. William Ross; Brantford (Ont.)—Fin**
 Travaux de la Chambre, 953
 Travaux du Sénat, 13, 72, 86, 96, 98, 102, 115, 186, 366, 414, 425, 433, 448, 485, 495, 535, 545, 569, 586, 590, 605, 608, 612, 630, 643, 668, 684, 745, 747, 783, 809, 831, 835, 860, 898, 906, 918, 930, 936, 948, 969, 996, 1001, 1002
 Utilisation des terres, avis de mot. relative à la constitution du c., 624, nomination des membres du c. spécial, 631, 2e rap. du c. 932
- MacTavish, l'hon. Duncan Kenneth; Rockcliffe Park (Ont.)**
Adanac General Insurance Company of Canada, b. S-44, 1re l. 608, 2e l. 642, ren. au c. 643, 3e l. 716
Canadian Equity Insurance Company, b. S-42, 1re l. 608, 2e l. 641, ren. au c. 642, 3e l. 716
 Hommage à sa mémoire (les hon. MM. Macdonald, Brooks, Lambert, Choquette, Baird, J. J. Connolly, Kinley, Farris, M^{me} Fergusson, M^{me} Inman, MM. Willis et Hollett) 748-754
Manufacturers Life Insurance Company, b. S-43, 1re l. 608, 2e l., ren. au c. 642, 3e l. 716
 Présentation (les hon. MM. Macdonald et Lambert) 116
- Madawaska-Restigouche (N.-B.)**
 V. Fournier, l'hon. Edgar
- Manitoba**
 Agriculture et industrie, 153-154
 Air-Canada, base à Winnipeg, inquiétude au sujet de déménagement, 155, 156
 Comité de l'Avenir économique, 152
 Construction, 154
 Emploi, 151, 152, 154, 156
 Fabrication secondaire, 153
 Mission commerciale en Europe, 155
 Produits alimentaires, 155
 Revue économique, 151
- Manitoba et Alberta**
 Loi sur la faillite, 40-41
- «Manufacturers Life Insurance Company»**
 B. S-34, 1re l. (l'hon. M. Willis) 312, 2e l. 371, ren. au c. 372, a. du rap. du c. 474, 3e l. a. 494, s. 564
- «Manufacturers Life Insurance Company»—**
 Compagnie d'assurance-vie *Manufacturers*, b. S-43, 1re l. (l'hon. M. MacTavish) 608, 2e l., ren. au c. 642, a. du rap. du c. 699, 3e l. a. 716, s. 895